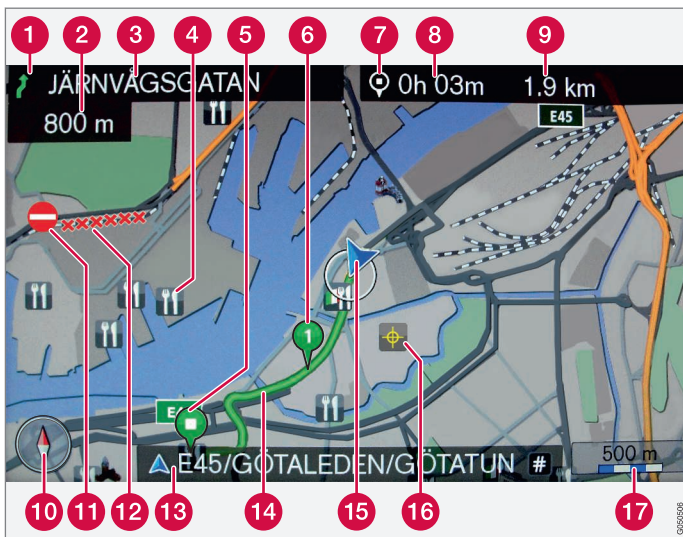




SENSUS NAVIGATION



### Ekrāna teksts un simboli

- 1 Notikums pie nākamā vadības punkta
- 2 Attālums līdz nākamajam vadības punktam
- 3 Nākamā ceļa/ielas nosaukums
- 4 Iestāde/objekts (POI)
- 5 Plānotā maršruta pēdējais galamērķis
- 6 Plānotā maršruta starpmērķis
- 7 Galamērķa/pēdējā galamērķa simbols
- 8 Izkaitļotais ierašanās laiks pēdējā galamērķī
- 9 Izkaitļotais atlikušais attālums līdz galamērķim
- 10 Kompas
- 11 Satiksmes informācija
- 12 Posms, uz kuru attiecas satiksmes informācija
- 13 Pašreizējā ceļa/ielas nosaukums – automašīnas pašreizējā atrašanās vietā (15)
- 14 Plānotais maršruts
- 15 Automašīnas pašreizējā atrašanās vieta
- 16 Saglabātā atrašanās vieta
- 17 Kartes mērogs

Ceļa tips	Krāsa / krāsojums
Automaģistrāle	Oranžs
Galvenās nozīmes ceļš	Tumši pelēks
Mazāks galvenās nozīmes ceļš	Pelēks
Parasts ceļš	Gaiši pelēks
Vietējās nozīmes ceļš	Balts

## SENSUS NAVIGATION



Sensus Navigation ir satelīta raidīta satiksmes informācija un maršruta vadības sistēma.

Notiek nepārtraukts izstrādes darbs, lai uzlabotu mūsu produktu. Pārveidojumi var nozīmēt, ka pielikumā iekļautā informācija, apraksti un attēli

var atšķirties no automašīnas faktiskā aprīkojuma. Paturam tiesības veikt izmaiņas bez iepriekšēja brīdinājuma.

# SATURA RĀDĪTĀJS

## IEVADS

ievads	6
Sensus Navigation	7
navigācija — darbība	10
Navigācija — ritentiņš un tastatūra	12
navigācija — balss atpazīšana	13

## GALAMĒRĶA, BRAUCIENA PLĀNA UN MARŠRUTA NORĀDĪŠANA

Navigācija — galamērķa norādīšana	16
Navigācija — objektu (POI) simboli	20
Navigācija — brauciena plāns	21
Navigācija — maršruts	22
Navigācija — maršruta opcijas	24
Navigācija — kartes opcijas	28
Navigācija — vadības opcijas	30
Navigācija — saglabāto atrašanās vietu importēšana/eksportēšana	32

## SATIKSMES INFORMĀCIJA

navigācija — satiksmes informācija	36
------------------------------------	----

## **KARTE UN SISTĒMAS INFORMĀCIJA**

Navigācija — karte un sistēmas informācija	40
Navigācija — izvēlnes pārskats	41
Navigācija — kļūmju izsekošana	44
navigācija — licences līgums un autortiesības	45

## **ALFABĒTISKAIS RĀDĪTĀJS**

Alfabētiskais rādītājs	49
------------------------	----



IEVADS

## Ievads

Šis pielikums ir parastās automašīnas īpašnieka rokasgrāmatas pielikums.

Ja rodas neskaidrības par kādu no automašīnas funkcijām, vispirms izlasiet īpašnieka rokasgrāmatu. Lai saņemtu atbildes uz papildu jautājumiem, ieteicams sazināties ar izplatītāju vai Volvo Car Corporation pārstāvi.

Šī pielikuma specifikācijas, dizains un attēli nav saistoši. Paturam tiesības veikt izmaiņas bez iepriekšēja brīdinājuma.

© Volvo Car Corporation

## Papildu aprīkojums/piederumi

Visa veida papildu aprīkojums/piederumi ir atzīmēti ar zvaigznīti \*.

Papildus informācijai par standarta aprīkojumu, šajā pielikumā ir aprakstīts arī papildu aprīkojums (rūpnīcā uzstādīts aprīkojums) un dažādi piederumi (papildu uzlabojumu komplekti).

Pielikumā aprakstītais aprīkojums nav pieejams visās automašīnās — to aprīkojums atšķiras atkarībā no pielāgošanas dažādu valstu tirgu vajadzībām, kā arī nacionālajiem vai vietējiem likumiem un noteikumiem.

Ja rodas neskaidrības par standarta vai papildu aprīkojumu, sazinieties ar Volvo izplatītāju.

## Īpašnieka rokasgrāmatas mobilo sakaru ierīcēs



### **i** PIEZĪME

Īpašnieka rokasgrāmatu var lejupielādēt kā mobilo lietotni (attiecas uz dažiem automašīnu modeļiem un mobilajām ierīcēm), skatiet [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com).

Mobilā aplikācija ietver video un meklējamu saturu, un tā ļauj vienkārši pārvietoties starp dažādām sadaļām.



## Sensus Navigation

### Sensus Navigation pamata apraksts un pārskats.

Navigācijas sistēma izskaitļo maršrutu, brauciena laiku un attālumu līdz izvēlētajam galamērķim. Sistēma nodrošina vadību un instrukcijas krustojumos u.c. Ja brauciena laikā notiek novirzīšanās no plānotā maršruta, sistēma automātiski izskaitļo jaunu maršrutu.

Navigācijas sistēmu var izmantot, neatlasot galamērķi.

Šai sistēmai ir noklusējuma iestatījumi, bet pēc palaišanas tā ieslēdz pēdējos izmantotos iestatījumus.

Volvo Sensus Navigation izmanto atsauces sistēmu WGS84, kas norāda ģeogrāfiskā garuma un platuma grādus.

### Paturiet prātā

Navigācijas sistēma sniedz ceļu informāciju, kas vada uz iepriekš iestatītu galamērķi. Taču ne vienmēr visa ieteiktā vadība ir uzticama - var rasties

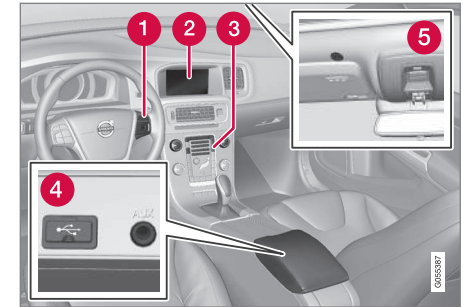
situācijas, kas ir ārpus navigācijas sistēmas kompetences, piemēram, pēkšņas laika apstākļu izmaiņas.

### BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet turpmāko.

- Veltiet visu uzmanību situācijai uz ceļa un koncentrējieties tikai uz braukšanu.
- Ievērojiet spēkā esošos satiksmes noteikumus un brauciet saprātīgi.
- Noteiktos laika apstākļos vai gadalaikos daži ieteikumi var būt mazāk uzticami.

### Sistēmas pārskats



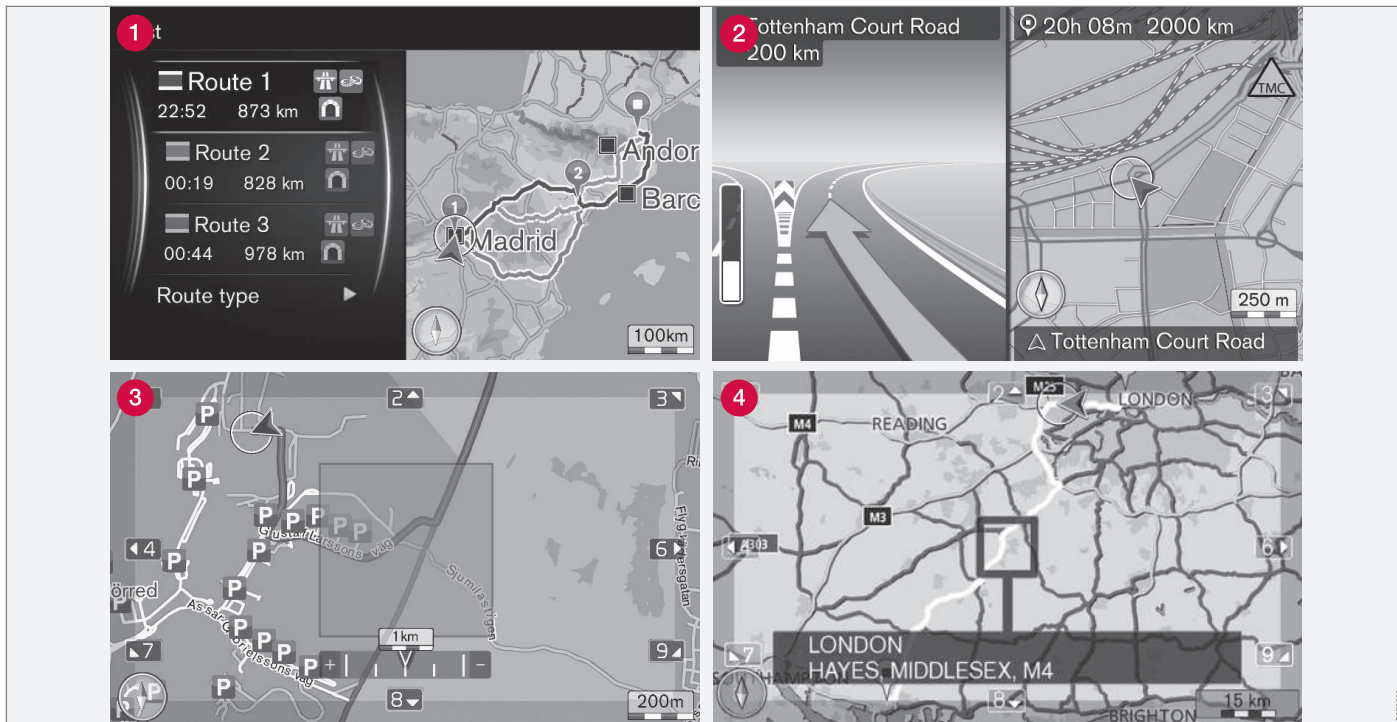
- 1 Izvēļņu, skaļuma un balss atpazīšanas vadības taustiņi uz stūres.
- 2 Ekrānā tiek attēlotas kartes un sniegta detalizēta informācija par maršruta tipu, attālumu, izvēlnēm utt.
- 3 Viduskonsoles vadības panelis navigācijas sistēmas, izvēļņu un skaļuma aktivizēšanai.
- 4 USB savienojums.
- 5 Balss atpazīšanas mikrofons.

Navigācijas sistēmas ziņojumu atskaņošanai tiek izmantoti priekšējie skaļruņi.

Tālvadības pulti\* var lietot visām navigācijas sistēmas funkcijām. Tālvadības pults taustiņiem ir tādas pašas funkcijas, kā viduskonsoles taustiņiem vai stūres vadības tastatūrai.



## « Kartes pārskats



Pašreizējās atrašanās vietas kartes attēlu piemēri. Brauciena plāns, krustojumu kartes un ritināšanas režīms ir daži no skatiem, ko var parādīt ekrānā. PIEZĪME: attēlo ir shematiski — detaļas var atšķirties atkarībā no programmatūras versijas un tirgus.

Ekrāna izskats ir atkarīgs no ģeogrāfiskās atrašanās vietas un veiktajiem iestatījumiem, piemēram, kartes mēroga, attēlošanai atlasītajām objektu opcijām utt.

Ekrānā redzamā teksta, apzīmējumu un simbolu skaidrojumi ir sniegti vāka priekšpusē.

- 1 Kad ir iestatīts brauciena plāns, var izskatīt trīs alternatīvus maršruta ceļus – skatiet (24 lpp.).
- 2 Detalizēta krustojumu karte - ekrāna kreisajā pusē redzams detalizēts nākamā krustojuma palielinājums. Situāciju vienmēr papildina balss ziņojums, skatiet (24 lpp.).
- 3 Informāciju par izvairīšanos no noteiktas teritorijas skatiet (24 lpp.).
- 4 Informāciju par ritināšanas režīmu skatiet (10 lpp.).

### **Saisītā informācija**

- navigācija — darbība (10 lpp.)
- navigācija — balss atpazīšana (13 lpp.)

## navigācija — darbība

Sensus Navigation pamata darbība un lietošanas piemēri.

Navigācijas sistēmu var vadīt viduskonsolē, ar vadības taustiņiem uz stūres, ar tālvadības pultī\* un daļēji ar balss atpazīšanu. Informāciju par sistēmas pamata darbību skatiet īpašnieka rokasgrāmatas sadaļā "Audio un multivide — sistēmas darbināšana".

### Aktivizēšana Sensus Navigation

- Nospiediet viduskonsoles taustiņu **NAV**.
  - > Pēc īsa laika tiek parādīta pašreizējās ģeogrāfiskās teritorijas karte, kurā automašīna ir apzīmēta ar zilu trīsstūri.

### BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet turpmāko.

- Veltiet visu uzmanību situācijai uz ceļa un koncentrējieties tikai uz braukšanu.
- Ievērojiet spēkā esošos satiksmes noteikumus un brauciet saprātīgi.
- Noteiktos laika apstākļos vai gadalaikos daži ieteikumi var būt mazāk uzticami.

Navigācijas sistēmu nevar deaktivizēt — tā darbojas fonā. Tā netiek deaktivizēta, līdz tālvadības pults atslēga tiek izņemta no aizdekses slēdža.

### PIEZĪME

Navigācijas sistēma darbojas arī tad, ja dzinējs ir izslēgts. Sistēma izslēdzas, kad akumulatora uzlādes līmenis kļūst pārāk zems.

### Izvēlnes

Papildus sistēmas parastajai avota izvēlei un īsinājumiem izvēlei (skatiet īpašnieka rokasgrāmatas sadaļu "Audio un multivides izvēlnes — sistēmas darbināšana") ir pieejama navigācijas sistēmas ritināšanas izvēlne.

Ritināšanas režīmā krustiņu var pārvietot pāri kartes attēlam, izmantojot viduskonsoles ciparu taustiņus.



Ritināšanas režīms ar krustiņu<sup>1</sup>.

### Ritināšanas režīma aktivizēšana/deaktivizēšana

- Aktivizēšana — nospiediet kādu no ciparu taustiņiem **0-9**.
- Deaktivizēšana — nospiediet **EXIT** vai **NAV**.

### Ritināšana

- Nospiediet kādu no ciparu taustiņiem **1-2-3-4-6-7-8-9** - malā parādās virziena bultiņa kopā ar ciparu, kas tiks lietots, lai ritinātu karti vajadzīgajā virzienā.

### Tuvināšana

- Pagrieziet **TUNE** slēdzi.

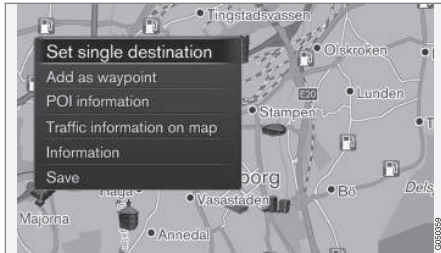
### Kartes centrēšana

- 5 JKL** Ritināšanas režīmā nospiežot ciparu **5**, karte tiek centrēta ap automašīnas atrašanās vietu.

Ja ir aktivizēts maršruts ar starpmērķiem, nospiežot vēlreiz, karte tiek centrēta ap katru attiecīgo starpmērķi.

<sup>1</sup> Atlasiet, vai krustiņa/kursora atrašanās vietu rādīt ar nosaukumu vai GPS koordinātām, skatiet (28 lpp.).

## Ritināšanas izvēlne



1. Ritināšanas režīmā nospiediet **OK/MENU**.  
> Tiek atvērta tā kartes punkta izvēlne, pret kuru ir vērsts krustiņa centrs.

2. Atlasiet funkciju:
  - **Set single destination** - izdzēs visus iepriekšējos maršruta galamērķus un sāk vadību kartē.
  - **Add as waypoint** - pievieno maršrutam izvēlēto punktu.
  - **POI information** — ekrānā rāda krustiņam vistuvāk esošā objekta nosaukumu un adresi. Plašāku informāciju par objektu opcijām skatiet (16 lpp.).
  - **Traffic information on map** - ļauj aplūkot satiksmes ziņojumus<sup>2</sup> ap izvēlēto atrašanās vietu.
  - **Information** - parāda par izvēlēto atrašanās vietu pieejamo informāciju.
  - **Save** — ļauj saglabāt iezīmēto atrašanās vietu atmiņā, lai to pēc tam varētu norādīt kā galamērķi (16 lpp.).

### Piemērs

Vadība uz vajadzīgo objektu (POI):

1. Ja kartes skats nav redzams, nospiediet **NAV**.  
> Tiek attēlots kartes skats.
2. Nospiediet **NAV**.  
> Tiek atvērta īsinājumiņu izvēlne.
3. Iezīmējiet **Set point of interest** un apstipriniet ar **OK/MENU**.

4. Iezīmējiet, piemēram, **Near the car**, un apstipriniet ar **OK/MENU**.  
> Tiek parādīts rezultātu saraksts.
5. Iezīmējiet, piemēram, **Nearest tourist attraction**, un apstipriniet ar **OK/MENU**.  
> Tiek parādīts rezultātu saraksts.
6. Sarakstā iezīmējiet vēlamu alternatīvu un apstipriniet ar **OK/MENU**.  
> Tiek parādīta uznirotošā izvēlne.
7. Iezīmējiet **Set single destination** un apstipriniet ar **OK/MENU**.  
> Vadība tiek sākta - ievērojiet norādījumus.

Skatiet arī navigācijas sistēmas balss atpazīšanas vadības (13 lpp.) piemērus.

### Saisītā informācija

- Sensus Navigation (7 lpp.)
- Navigācija — ritentiņš un tastatūra (12 lpp.)
- Navigācija — izvēlnes pārskats (41 lpp.)
- Navigācija — kļūmju izsekošana (44 lpp.)
- Navigācija — karte un sistēmas informācija (40 lpp.)

<sup>2</sup> Šis pakalpojums nav pieejams visās teritorijās/tirgos.

## Navigācija — ritentiņš un tastatūra

Lai ievadītu tekstu un atlasītu opcijas, izmantojiet ritentiņu vai viduskonsoles vadības tastatūru. Piemēram, ievadiet informāciju par adresi vai iestādi.



Ekrāna skats ar teksta lauku vai iespējamu tekstu.

### Opcijas aktivēšana

Pēc vajadzīgās funkcijas/izvēlnes joslas izvēlēšanas, izmantojot slēdzi **TUNE**, nospiediet **OK/MENU**, lai aplūkotu nākamo funkciju/opciju līmeni.

### Ievadīšana ar ritentiņu



Ritentiņš.

1. Iezīmējiet teksta lauku.
2. Nospiediet **OK/MENU**, lai parādītos ritentiņš.
3. Izvēlieties rakstzīmes, izmantojot slēdzi **TUNE** un ievadiet tās, nospiežot **OK/MENU**.

### Ievadīšana, izmantojot ciparu taustiņus



Ciparu tastatūra<sup>3</sup>.

Vēl viens veids, kā var ievadīt rakstzīmes, ir izmantot viduskonsoles taustiņus **0-9**, \* un **#**.

**9 WXYZ** Nospiežot **9**, parādās josla ar visām rakstzīmēm<sup>4</sup> zem taustiņiem, piemēram: **w x y z** un **9**. Ātri nospiežot taustiņu, kursorš pārvietojas starp šīm rakstzīmēm.

- Lai izvēlētos kādu no rakstzīmēm, pārtrauciet izmantot kursoru, kad tas atrodas uz vajadzīgās rakstzīmes - šī rakstzīme parādīsies ievadīšanas laukā.
- Dzēsiet/mainiet, nospiežot **EXIT**.

<sup>3</sup> IEVĒROJIET: attēls ir shematisks - detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa un tirgus.

<sup>4</sup> Katram taustiņam piesaistītā rakstzīme var atšķirties atkarībā no tirgus.

## Vairāk opciju

### **i** PIEZĪME

Bāli pelēkās rakstzīmes nevar atlasīt kopā ar pašreiz ievadītajām rakstzīmēm.

Ritentiņa izvēlnē ir papildu opcijas, kas piedāvā vairāk rakstzīmju un ciparu:

- **123/ABS + OK/MENU** – ritentiņš pārslēdzas starp cipariem un rakstzīmēm.
- **MORE + OK/MENU** – ritentiņā parādās alternatīvās rakstzīmes.
- **=> + OK/MENU** - kursorš pārvietojas uz sarakstu ekrāna labajā pusē, kur izvēli var veikt, nospiežot **OK/MENU**.
- **Postcode + OK/MENU** — kursorš pārvietojas uz sarakstu ekrāna labajā pusē, kur atlasī var veikt, izmantojot **OK/MENU**; skatiet Galamērķa norādīšana ar pasta indeksu (16 lpp.).

## Opciju saraksts



Saraksts, kas atbilst ievadītajām rakstzīmēm.

Veicot meklēšanu, tiek parādītas iespējamās opcijas, balstoties uz ievadīto informāciju.

Cipars "149" ekrāna augšējā labās puses stūrī norāda, ka sarakstā ir ietvertas 149 iespējamās opcijas, kas atbilst ievadītajiem burtiem "LON".

### Nav saraksta

Tukšs saraksts un rakstzīmes "\*\*\*\*" augšējā labās puses stūrī norāda, ka ar pašreiz ievadītajām rakstzīmēm ir pieejamas vairāk par 1000 opcijām - ja skaits ir mazāks, tad opcijas tiek parādītas automātiski.

Lai samazinātu opciju skaitu sarakstā:

- Ievadiet teksta laukā vairāk rakstzīmju.

### Saistītā informācija

- navigācija — darbība (10 lpp.)

## navigācija — balss atpazīšana

Navigācijas sistēmas balss atpazīšanas vadības piemērs.

Pamata aprakstu par balss atpazīšanu skatiet īpašnieka rokasgrāmatas sadaļā "Audio un multi-vide — balss atpazīšana".

Tālāk redzami dialogi ir tikai piemēri. Sistēmas atbilde var mainīties atkarībā no situācijas.

### Norāžu atskaņošanas sākšana

Turpmākais dialogs ar balss komandām sāk vadību saskaņā ar norādīto brauciena plānu.

- Sakiet: "**Start route guidance**".
- > Sistēma atbild: "**Starts guidance**".

### Vadības pārtraukšana

Turpmākais dialogs ar balss komandām aptur vadību.

1. Sakiet: "**Cancel route guidance**".
- > Sistēma atbild: "**Are you sure you want to stop guidance?**".
2. Sakiet: "**Yes**".
- > Sistēma atbild: "**Stops guidance**".

### Galamērķa norādīšana ar objektu (POI)

Turpmākais dialogs ar balss komandām sāk vadību uz tuvāko degvielas uzpildes staciju. Šis

## IEVADS

◀ scenārijs ir spēkā arī citiem objektiem, piemēram, viesnīcām un restorāniem.

1. Sakiet: **"Nearest filling station."**
  - > Sistēma atbild: **"Select a line number, or say next page."**
2. Nosauciet līnijas numuru, kurā ir norādīta vajadzīgā degvielas uzpildes stacija (piemēram, 5. līnija): **"5"**.
  - > Sistēma atbild: **"Number 5 accepted. Do you want to specify the destination shown as an intermediate destination?"**.
3. Sakiet: **"Yes"**.
  - > Sistēma atbild: **"Intermediate destination 5 has been specified. Do you want to start guidance?"**.
4. Sakiet: **"Yes"**.
  - > Maršruts tiek izskaitļots, un vadība var sākties.

### Vairāk komandu

Papildu navigācijas sistēmas balss atpazīšanas vadības komandas var skatīt, **MY CAR** parastajā skatā nospiežot **OK/MENU** un pēc tam atlasot

**Settings → Voice control settings →**

**Command list → Navigation commands.**

### Saistītā informācija

- navigācija — darbība (10 lpp.)



GALAMĒRĶA, BRAUCIENA PLĀNA UN MARŠ-  
RUTA NORĀDĪŠANA

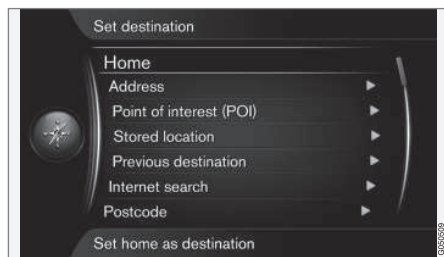
## Navigācija — galamērķa norādīšana

Galamērķa norādīšana navigācijas sistēmā.

Ikreiz norādot galamērķi, to var saglabāt kā "saglabātu atrašanās vietu" vai "mājas", un pēc tam vienkārši piekļūt, kad jānorāda galamērķis. Navigācijas sistēma vada uz galamērķi, un brauciena plānā var pievienot četrus starpmērķus. Izmantojot izvēlnes funkciju **Information**, navigācijas sistēma var arī sniegt plašāku informāciju par vairākiem galamērķiem.

Ja automašīnā ir izveidots interneta savienojums, var izmantot lietotni "Send to Car", lai nosūtītu kartes galamērķus no pārlūkprogrammas, izmantojot mobilo lietotni Volvo On Call\*, uz navigācijas sistēmu, skatiet īpašnieka rokasgrāmatu un support.volvocars.com.

Lai navigācijas avota parastajā skatā piekļūtu šim galamērķa norādīšanas alternatīvām, nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Set destination**.



<sup>1</sup> Nepieciešams pievienots mobils tālrunis; skatiet īpašnieka rokasgrāmatu.

### Galamērķa norādīšana ar elementu "mājas"

Ņemiet vērā, ka, lai norādītu galamērķi, tam jābūt iepriekš saglabātam.

- Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Set destination → Home**.  
> Tiek sākota vadība.

### Galamērķa norādīšana ar adresi

Pietiek ievadīt tikai pilsētu, lai izveidotu maršrutu ar vadību - tā vada jūs uz pilsētas centru.

#### **i** PIEZĪME

Dažādās valstīs un pat vienas valsts robežās var atšķirties pilsētas vai reģiona definīcija. Dažos gadījumos tā attiecas uz pašvaldību, bet citos - uz rajonu.

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Set destination → Address**.

2. Aizpildiet vienu vai vairākas šādas meklēšanas opcijas:
  - **Country:**
  - **City:**
  - **Street:**
  - **Number:**
  - **Junction:**
3. Ja nepieciešama plašāka informācija par galamērķi, atlasiet **Information** un pēc tam — vajadzīgo informāciju:
  - **Map** - parāda kartē atrašanās vietu, reizēm sniedzot arī papildu informāciju.
  - **Call number**<sup>1</sup> - zvana uz iestādi, ja ir norādīts tālruņa numurs.
  - **Online info.**<sup>1</sup> — papildu informāciju var lejupielādēt no interneta.
4. Lai saglabātu adresi atmiņā, atlasiet **Save** un pēc tam — kā **Stored location** vai **Home**.
5. Starpmērķa vai atsevišķa galamērķa norādīšana:
  - **Add as waypoint** — pievieno adresi brauciena plānam.
  - **Set single destination** - izdzēš visus iepriekšējos maršruta galamērķus un sāk vadību uz pašreizējo galamērķi.

\* Papildaprīkojums/piederums; lai iegūtu plašāku informāciju, skatīt nodaļu "Ievads".

**Galamērķa norādīšana ar objektu (POI)**

POI (Point of Interest) dēvēts arī par objektu un iestādi.

Kartes datubāze satur lielu skaitu meklējamo POI<sup>2</sup> opciju, kuras var norādīt kā galamērķus.

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Set destination → Point of interest (POI)**.

2. Objekta meklēšana, izmantojot:
  - **By name** — ļauj doties tieši uz ritentiņu un meklēt POI opcijas pēc to nosaukuma, piemēram, "Peppes Bodega". Meklēšanas teritorijā ir visa pašreizējās kartes teritorija, piemēram, EIROPA. Skatiet Kartes — saturs (40 lpp.).
  - **By category** — iespējo ierobežotu POI opciju meklēšanu – atlasiet, lai atvērtu to kategoriju (piemēram, banka/viesnīca/muzejs), nosaukumu, valsti un/vai pilsētu.
  - **Near the car** — ļauj meklēt POI opcijas ap automašīnas pašreizējo atrašanās vietu.
  - **Along the route** — ļauj meklēt POI opcijas iestatītajā brauciena plānā.
  - **Near the destination** — ļauj meklēt POI opcijas galamērķa tuvumā.
  - **Around point on map** — ļauj meklēt POI opcijas, izmantojot ritināšanas funkcijas krustiņu – skatiet (10 lpp.).

Ja nepieciešama plašāka informācija par galamērķi, atlasiet **Information** un pēc tam — vajadzīgo informāciju.

3. Lai saglabātu adresi atmiņā, atlasiet **Save** un pēc tam — kā **Stored location** vai **Home**.

4. Starpmērķa vai atsevišķa galamērķa norādīšana:
  - **Add as waypoint** — pievieno adresi brauciena plānam.
  - **Set single destination** - izdzēs visus iepriekšējos maršruta galamērķus un sāk vadību uz pašreizējo galamērķi.

**Galamērķa norādīšana, izmantojot iepriekšējo galamērķi**

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Set destination → Previous destination**.

2. Atlasiet galamērķi sarakstā.

Ja nepieciešama plašāka informācija par galamērķi, atlasiet **Information** un pēc tam — vajadzīgo informāciju.

Šeit var arī izdzēst galamērķi; atlasiet **Delete** vai **Delete all**.

3. Starpmērķa vai atsevišķa galamērķa norādīšana:
  - **Add as waypoint** — pievieno adresi brauciena plānam.
  - **Set single destination** - izdzēs visus iepriekšējos maršruta galamērķus un sāk vadību uz pašreizējo galamērķi.

<sup>2</sup> Lai atlasītu, kuras POI opcijas attēlot kartē, skatiet sadaļu Objekti (POI) kartē (28 lpp.).

#### ◀◀ **Norādiet galamērķi, izmantojot iepriekš saglabātu atrašanās vietu**

Šeit ir apkopoti galamērķi, kas saglabāti, izmantojot izvēlnes funkciju **Save** → **Stored location**.

Ņemiet vērā, ka galamērķim jābūt iepriekš saglabātam.

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Set destination** → **Stored location**.
2. Atveriet saglabāto galamērķi:

- **Routes** — piemēram, ierakstītais ceļa posms.
- **Other** — piemēram, saglabātās atrašanās vietas.

Ja nepieciešama plašāka informācija par galamērķi, atlasiet **Information** un pēc tam — vajadzīgo informāciju.

Šeit var arī rediģēt vai dzēst saglabātu galamērķi; atlasiet **Edit**, **Delete** vai **Delete all**.

3. Starpmērķa vai atsevišķa galamērķa norādīšana:
  - **Add as waypoint** — pievieno adresi brauciena plānam.
  - **Set single destination** - izdzēs visus iepriekšējos maršruta galamērķus un sāk vadību uz pašreizējo galamērķi.

#### **Galamērķa norādīšana ar interneta meklēšanas rezultātu**

Nepieciešams interneta pieslēgums; skatiet īpašnieka rokasgrāmatu.

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Set destination** → **Internet search**.
2. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.

#### **Galamērķa norādīšana ar pasta indeksu**

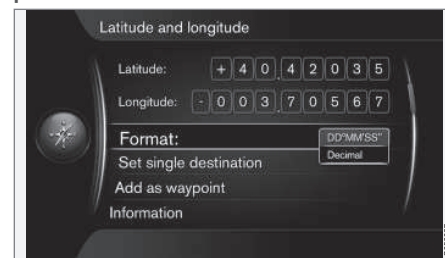
1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Set destination** → **Postcode**.

2. Ierakstiet pasta indeksu (vajadzības gadījumā — arī valsti).

Ja nepieciešama plašāka informācija par galamērķi, atlasiet **Information** un pēc tam — vajadzīgo informāciju.

3. Lai saglabātu galamērķi atmiņā, atlasiet **Save** un pēc tam — kā **Stored location** vai **Home**.
4. Starpmērķa vai atsevišķa galamērķa norādīšana:
  - **Add as waypoint** — pievieno adresi brauciena plānam.
  - **Set single destination** - izdzēs visus iepriekšējos maršruta galamērķus un sāk vadību uz pašreizējo galamērķi.

#### **Galamērķa norādīšana ar garuma un platuma koordinātām**



1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Set destination** → **Latitude and longitude**.
2. Vispirms izlemiet, ar kuru metodi norādīt GPS koordinātas, un atlasiet **Format**:
  - **DD°MM'SS"** - atrašanās vieta grādos, minūtēs un sekundēs.
  - **Decimal** - atrašanās vieta decimāldaļskaitļos.
3. Ierakstiet atrašanās vietu.
 

Ja nepieciešama plašāka informācija par galamērķi, atlasiet **Information** un pēc tam — vajadzīgo informāciju.
4. Lai saglabātu adresi atmiņā, atlasiet **Save** un pēc tam — kā **Stored location** vai **Home**.

5. Starpmērķa vai atsevišķa galamērķa norādīšana:
  - **Add as waypoint** — pievieno adresi brauciena plānam.
  - **Set single destination** - izdzēš visus iepriekšējos maršruta galamērķus un sāk vadību uz pašreizējo galamērķi.

### Galamērķa norādīšana, izmantojot punktu kartē



Kursora atrašanās vieta ir norādīta ar GPS koordinātām. Lai mainītu uz nosaukuma attēlošanu, atlasiet **Settings** → **Map options** → **Position information**.

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Set destination** → **Select point on map**.
2. Atrodiet un norādiet vajadzīgo punktu kartē, izmantojot krustiņu; skatiet sadaļu Izvēlnes (10 lpp.).

3. Lai saglabātu adresi atmiņā, nospiediet **OK/MENU**, atlasiet **Save** un pēc tam — kā **Stored location** vai **Home**.
  - > Ja ir atlasīta funkcija **Stored location on map**, galamērķis tiek saglabāts kā simbols/ikona kartē; skatiet sadaļu Kartes opcijas (28 lpp.).
4. Starpmērķa vai atsevišķa galamērķa norādīšana:
  - **Add as waypoint** — pievieno adresi brauciena plānam.
  - **Set single destination** - izdzēš visus iepriekšējos maršruta galamērķus un sāk vadību uz pašreizējo galamērķi.

### Galamērķa norādīšana ar brauciena gidu

Meklēšana, izmantojot brauciena gidu Travel guide, nozīmē, ka ir pieejami sagatavoti ieteikumi, no kuriem var izvēlēties, izmantojot dažādas tēmas, piemēram, restorānus, ainaviskus ceļus vai vietas un populārus objektus.


Brauciena gids ir saglabāts USB atmiņas ierīcē, kas jāievieto automašīnas USB pieslēgvietā tunelī/konsoles aizmugurējā glabāšanas nodaļā.

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Set destination** → **Travel guide**.  
Ja ekrānā nav redzama izvēlnes funkcija, tas nozīmē, ka apgalbalā, kurā pašlaik atrodas automašīna, nav pieejami ieteikumi vai ka nav pievienota USB ierīce.
2. Atlasiet brauciena gidu, izmantojot vienu no šīm kategorijām:
  - **Restaurants**
  - **Tourist attractions**
  - **Hotels**
  - **Tourist routes**
  - **Other**
3. Ja brauciena plānā ir pieejama plašāka informācija un attēli, tos var skatīt. Var arī atskaņot audio, atlasot:
  - **Details**
  - **Photos**
  - **Play audio**
4. Izvēlieties **Start guidance**.  
**Saistītā informācija**
  - Navigācija — ritentiņš un tastatūra (12 lpp.)
  - navigācija — darbība (10 lpp.)
  - Navigācija — brauciena plāns (21 lpp.)
















## Navigācija — objektu (POI) simboli


Šeit ir redzami dažādu objektu simbolu attēlošanas piemēri.

Lai iestatītu, kurus objektus attēlot kartē, skatiet sadaļu Objekti (POI) kartē(28 lpp.).

	<b>PIEZĪME</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Objekta simbols un objektu skaits dažādos tirgos atšķiras.</li> <li>Atjauninot kartes datus, var parādīties jauni simboli un citi – izvēlņu sistēmā zem <b>Settings → Map options → POI symbols → Selected</b> varat pārlūkot visus konkrētās karšu sistēmas objektu simbolus.</li> </ul>	

POI simbolu piemēri, kas sagrupēti pēc to sabiedriskās funkcijas:	
	<b>Car dealer/repair</b>
	<b>Petrol station</b>
	<b>Car repair</b>
	<b>Parking</b>
	<b>Tourist attraction</b>

	<b>Golf</b>
	<b>Cinema</b>
	<b>Amusement park Recreation</b>
	<b>Restaurant</b>
	<b>Bar or cafe</b>
	<b>Shopping centre</b>
	<b>Hotel</b>
	<b>Railway transport</b>
	<b>Railway station</b>
	<b>Railway access</b>
	<b>Airport</b>
	<b>Bus station</b>
	<b>Ferry terminal</b>
	<b>Government or community facility</b>
	<b>Government office</b>

	<b>Police/emergency</b>
	<b>Library</b>
	<b>Hospital or health care facility</b>
	<b>Pharmacy</b>
	<b>Cash dispenser ATM/Bank exchange</b>
	<b>Post office</b>
	<b>Education facility</b>

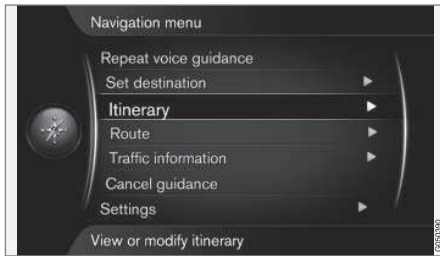
### Saistītā informācija

- Navigācija — galamērķa norādīšana (16 lpp.)
- Navigācija — kartes opcijas (28 lpp.)
- Navigācija — vadības opcijas (30 lpp.)
- Navigācija — karte un sistēmas informācija (40 lpp.)
- Navigācija — saglabāto atrašanās vietu importēšana/eksportēšana (32 lpp.)

## Navigācija — brauciena plāns

Izveidojiet brauciena plānu un palaidiet vadību, lai sāktu navigāciju uz vēlamo galamērķi.

Maršrutu var izveidot, kad ir saglabāts galamērķis. Sistēma vienlaikus darbojas ar vienu maršrutu, kam var norādīt maksimāli 4 starpmērķus.



Lai brauciena plānu varētu aktivizēt, jānorāda galamērķis.

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Itinerary**.
2. Ja brauciena plānā ir nepieciešams starpmērķis, atlasiet **Add another waypoint**.

Brauciena plānam var pievienot maksimāli 4 starpmērķus. Secību var pielāgot — skatiet sadaļu "Brauciena plāna pielāgošana" turpmāk.

3. Ja nepieciešama informācija par starpmērķi, iezīmējiet to, nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Information**.
4. Izvēlieties **Start guidance**.
  - > Tiek aktivizēts pašreizējais brauciena plāns un sāka vadība, izņemot gadījumus, kad ir aktivizēta funkcija Maršruta ieteikums(22 lpp.).
5. Ja ir aktivizēta funkcija Maršruta ieteikums, atlasiet maršrutu.
  - > Tiek aktivizēts pašreizējais brauciena plāns un sāka vadība.

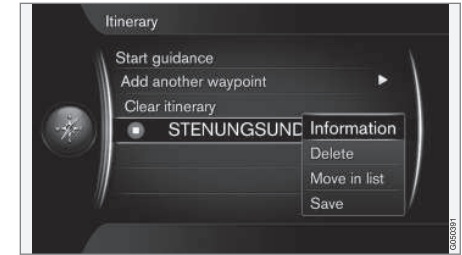
### Vadības pārtraukšana

- Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **NAV** un atlasiet **Cancel guidance**.
  - > Vadība tiek pārtraukta.

### Vadības atsākšana

- Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **NAV** un atlasiet **Resume guidance**.
  - > Vadība tiek atsākta no vietas, kur tika apturēta.

## Brauciena plāna pielāgošana



1. Iezīmējiet starpmērķi un apstipriniet ar **OK/MENU**.
2. Atlasiet, ko vēlaties pielāgot, un veiciet izmaiņas:
  - **Delete** – dzēš starpmērķi.
  - **Move in list** – maina secību brauciena plānā (skatiet nākamo sadaļu).
  - **Save** – saglabā starpmērķi.

### Starpmērķu secības maiņa

1. Atlasiet starpmērķi, kuru pārvietot, un apstipriniet ar **OK/MENU**.
2. Iezīmējiet **Move in list** un apstipriniet ar **OK/MENU**.
3. Pagrieziet **TUNE**, lai pārvietotu starpmērķi sarakstā uz augšu/uz leju. Kad ir sasniegta vajadzīgā atrašanās vieta, apstipriniet ar **OK/MENU**.

## « Brauciena plāna dzēšana

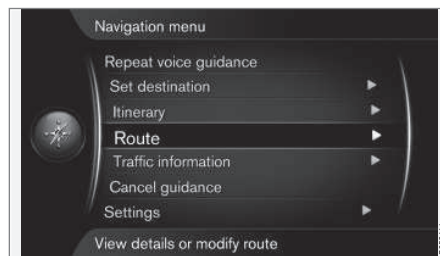
- Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **NAV** un atlasiet **Itinerary** → **Clear itinerary**.
  - > Tiek izdzēsts pašreizējais brauciena plāns ar visiem starpmērķiem.

## Saistītā informācija

- Navigācija — galamērķa norādīšana (16 lpp.)
- Navigācija — maršruts (22 lpp.)
- Navigācija — saglabāto atrašanās vietu importēšana/eksportēšana (32 lpp.)

## Navigācija — maršruts

Maršrutu var parādīt detalizēti vai kā pārskatu. Var arī atlasīt alternatīvus maršrutus. Maršrutu var ierakstīt, lai saglabātu sistēmas atmiņā.



## Maršruts – izvairīšanās

Izmantojot šo funkciju, vadītājs var izvēlēties nebraukt pa nākamo tuvojošos maršruta posmu. Funkcija darbojas tikai gadījumos, kad ir pieejamas alternatīvas ielas/ceļi – pretējā gadījumā iezīmētais posms vai tā daļa tiek ignorētas.

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Route** → **Avoid**.

2. Atlasiet vēlamo rīcību:



Iezīmētais apakšposms.

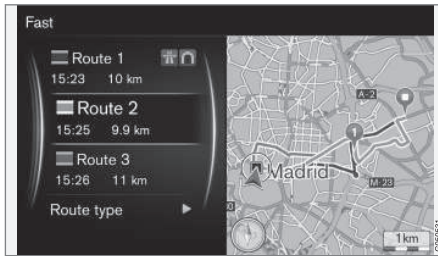
- **Reroute** - sistēma izskaitļo citu maršrutu, ņemot vērā, ka nevēlaties braukt pa konkrētu ceļa posmu.
- **Longer** - apakšposms, pa kuru nevēlaties braukt, tiek paplašināts.
- **Shorter** - apakšposms, pa kuru nevēlaties braukt, tiek samazināts.
- **Delete** - iezīmētie apakšposmi tiek izdzēsti, un tiek atjaunota maršruta oriģinālā versija.

## Alternatīvi maršruti

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Route** → **Alternative routes to destination**.



2. Izvēlieties ieteikto maršrutu vai **Route type**.



- **ECO with traffic adaption** - prioritāte tiek piešķirta zemam degvielas patēriņam<sup>3</sup>.
- **Fast** - prioritāte tiek piešķirta īsam braukšanas laikam.
- **Fast with traffic adaption** - īss brauciena laiks ar minimāliem satiksmes sastrēgumiem<sup>3</sup>.
- **Short** - prioritāte tiek piešķirta īsam maršrutam. Šo maršrutu var iestatīt arī, izmantojot mazākus ceļus.

### Maršruta pārskats

- Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Route → Route overview**.
- > Tiek parādīta informācija par maršruta starpmērķiem un galamērķi.



### Detalizēta maršruta informācija

Šeit ir redzami elementi, kurus satur visi posmi starp diviem starpmērķiem, piemēram, izejas un krustojumi.

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Route → Detailed route information**.
  - > Tiek parādīta informācija par maršruta starpmērķiem un galamērķi.



Detalizēts maršruta apakšposms.

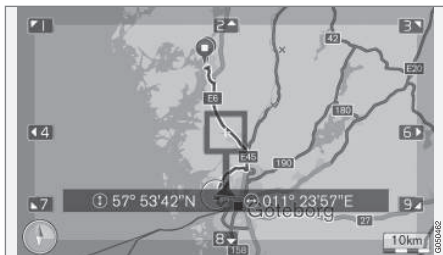
2. Tuviniet/tāliniet kartē un ritiniet maršrutu:
  - **Next** - ritina līdz nākamajam apakšposmam.
  - **Previous** - ritina līdz iepriekšējam apakšposmam.
  - **Zoom in/Zoom out** - palielina/samazina pašreizējā apakšposma kartes attēlu.

### Atlikušā maršruta karte

Šī funkcija rāda atlikušo maršruta attālumu.

<sup>3</sup> Atbilstoši satiksmes radio sniegtajai informācijai.

- ◀ – Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Route → Map of remaining route**.
- > Tiek parādīts kartes attēls un atlikušais brauciena plāna attālums no automašīnas pašreizējās atrašanās vietas.



Informāciju par darbību un pieejamajām funkcijām skatiet sadaļā Izvēlnes (10 lpp.).

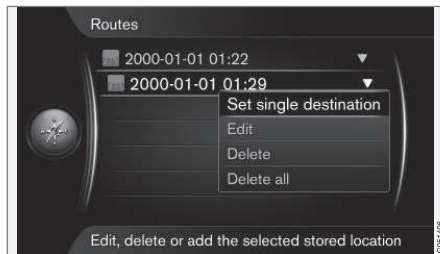
### Maršruta ierakstīšana

Ierakstiet un saglabājiet maršrutu navigācijas sistēmas atmiņā.

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Route → Record route**.
  - > Tiek sākta ierakstīšana. Simbols REC ir redzams ekrānā, kamēr notiek ierakstīšana.

2. Lai apturētu ierakstīšanu, nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Route → Stop recording**.
  - > Ierakstītais maršruts tiek saglabāts.

Ierakstītos maršrutus var atvērt izvēlnē **Set destination → Stored location → Routes**.



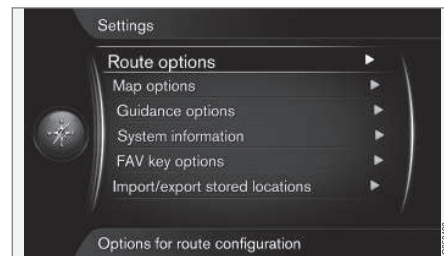
Ierakstītos failus var eksportēt/pārsūtīt uz USB atmiņas ierīci<sup>4</sup>, lai, piemēram, pārkopētu uz cita transportlīdzekļa GPS navigācijas ierīci. Plašāku informāciju skatiet (32 lpp.).

### Saistītā informācija

- Navigācija — brauciena plāns (21 lpp.)
- navigācija — darbība (10 lpp.)
- navigācija — satiksmes informācija (36 lpp.)
- Navigācija — kļūmju izsekošana (44 lpp.)

### Navigācija — maršruta opcijas

Maršruta opciju iestatījumi cita starpā ietver maršruta tipu un maršruta ieteikumu skaitu.



### Maršruta tips

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Route options**.

<sup>4</sup> Pievienots viduskonsoles aizmugurējā glabāšanas nodaļjumā.

2. Atlasiet maršruta tipu:

- **Fast with traffic adaption** - īss brauciena laiks ar minimāliem satiksmes sastrēgumiem<sup>5</sup>.
- **Fast** - prioritāte tiek piešķirta īsam braukšanas laikam.
- **Short** – prioritāte tiek piešķirta īsam maršrutam. Šo maršrutu var iestatīt arī, izmantojot mazākus ceļus.
- **ECO with traffic adaption** - prioritāte tiek piešķirta zemam degvielas patēriņam<sup>5</sup>.

## Maršruta pārveidošana pēc pieprasījuma

Opcija maršruta atkārtotai izskaitļošanai satiksmes informācijas dēļ.

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Route options → Reroute on request**.
2. Atlasiet funkcionalitāti:
  - Lauks atlasīts — maršruta atkārtota izskaitļošana jāapstiprina ar **OK/MENU** vai jāignorē ar **EXIT**.
  - Lauks nav atlasīts — maršruts tiek automātiski izskaitļots atkārtoti.

## Maršruta ieteikumi

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Route options → Route proposals**.
- 2.



Maršruta ieteikumi.

Atlasiet maršruta ieteikuma lietošanas iestatījumu:

- **1** — sāk vadību nekavējoties atbilstoši norādītajam brauciena plānam.
- **3** — sistēma iesaka 3 alternatīvus maršrutus, no kuriem viens jāatlasa pirms vadības sākšanas. Ņemiet vērā, ka vadības sākšanās var mazliet aizkavēties, jo sistēmai ir jāizskaitļo 3 piemēroti maršruti.

## Joslas transportlīdzekļiem ar pasažieriem izmantošana<sup>6</sup>

Reizēm privātajās pasažieru automašīnās drīkst izmantot joslas, kas parasti paredzētas vietējiem satiksmes autobusiem, komerctransportam un taksometriem, ar noteikumu, ka pasažieru automašīnā atrodas viens vai vairāki pasažieri. Ja šī funkcija ir aktivizēta, piemērota maršruta izskaitļošanā tiek izmantotas arī šāda tipa joslas.

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Route options → Use carpool lane**.
2. Atlasiet joslas transportlīdzekļiem ar pasažieriem izmantošanas iestatījumu:

- **Never**
- **For 2 persons**
- **Over 2 persons**

## Ātrgaitas joslas izmantošana<sup>6</sup>

Reizēm privātajās pasažieru automašīnās drīkst izmantot joslas, kas parasti paredzētas vietējiem satiksmes autobusiem, komerctransportam un taksometriem, ar noteikumu, ka pasažieru automašīna ir klasificēta kā "zaļā automašīna" u.tml.

<sup>5</sup> Atbilstoši satiksmes radio sniegtajai informācijai.

<sup>6</sup> Šī funkcija ir pieejama tikai gadījumā, ja šī informācija ir ietverta kartes datos.

◀◀ Ja šī funkcija ir aktivizēta, piemērota maršruta izskaitļošanā tiek izmantotas arī šāda tipa joslas.

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Route options → Use express lane**.
2. Atlasiet ātrgaitas joslas izmantošanas iestatījumu:
  - Lauks atlasīts — maršruta izskaitļošanā tiek izmantota ātrgaitas josla.
  - Lauks nav atlasīts — ātrgaitas josla netiek izmantota.

### Izvaišanās no noteikta apgabala<sup>6</sup>

Automaģistrāļu atlasī nevar atcelt. Maršruta izskaitļošanas laikā automaģistrāles tiek vienmēr izmantotas alternatīviem maršrutiem.

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Route options → Avoid area**.

2. Atlasiet apgabalu, kuru nevēlaties iekļaut maršrutā (ja šis apgabals jau ir iekļauts sarakstā kā iepriekš norādīts apgabals, pārējiet pie nākamā soļa):
  - **Select area on map** — atlasiet vajadzīgo apgabalu kartē. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Ierobežota apgabala izveide" turpmāk.
  - **From stored location** — atlasiet vienu no saglabātajām atrašanās vietām.

> Atlase tiek pievienota sarakstam ar apgabaliem, no kuriem sistēmai jāizvairās.

3.



Sarakstā iezīmējiet apgabalu, no kura vēlaties izvairīties, nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Activate**.

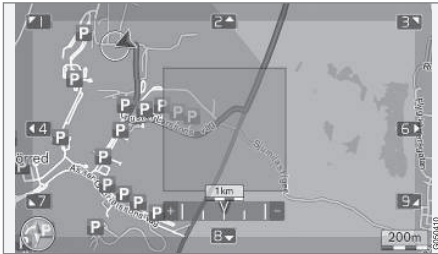
Šeit tas ir iespējams arī **Edit**, **Deactivate** un **Delete** apgabaliem.

> Izskaitļojot maršrutu, sistēma izvairīsies no šī apgabala.

<sup>6</sup> Šī funkcija ir pieejama tikai gadījumā, ja šī informācija ir ietverta kartes datos.

### Ierobežota apgabala izveide

Apgabalu, no kura jāizvairās, var atlasīt, to iezīmējot tieši kartē ar lodziņu.



1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Route options → Avoid area → Select area on map**.
2. Ritiniet kartē, līdz kursora atrodas vajadzīgajā apgabalā.
3. Nospiediet **OK/MENU**.  
> Tiek izveidots sarkans lodziņš.
4. Pagrieziet **TUNE**, lai mainītu lodziņa izmēru.
5. Kad lodziņš ir vēlamajā izmērā, nospiediet **OK/MENU**.  
> Apgabals tiek saglabāts sarakstā ar apgabaliem, no kuriem sistēmai jāizvairās.

Lai apgabals netiktu iekļauts maršruta izskaitļošanā, tas ir jāaktivizē; skatiet sadaļu "Izvairīšanās no apgabala" iepriekš.

### Izvairīšanās no noteiktiem satiksmes traucējumiem<sup>6</sup>

- Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Route options**:
  - Avoid motorways
  - Avoid toll roads
  - Avoid tunnels
  - Avoid ferries
  - Avoid car trains
  - Avoid vignette obligation

#### **i** PIEZĪME

- Ja maršruts tiek ievadīts, kad šīs atlasēs ir veiktas, opcijas atzīmēšana/atzīmes nodzēšana var aizņemt kādu brīdi, jo maršruts ir jāpārreķina.
- Ja tuneļi, maksas ceļi un automaģistrāles nav atlasīti, sistēma no tiem izvairās, cik vien tas ir iespējams, un izmanto tos tikai gadījumos, kad nav pieejamas citas saprātīgas alternatīvas.

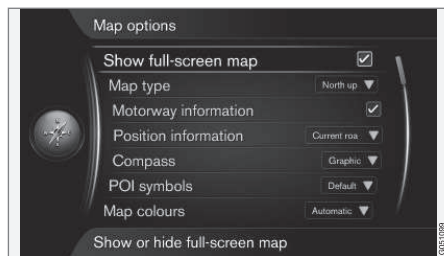
### Saistītā informācija

- navigācija — satiksmes informācija (36 lpp.)
- Navigācija — brauciena plāns (21 lpp.)
- Navigācija — galamērķa norādīšana (16 lpp.)
- navigācija — darbība (10 lpp.)

<sup>6</sup> Šī funkcija ir pieejama tikai gadījumā, ja šī informācija ir ietverta kartes datos.

## Navigācija — kartes opcijas

Šeit var iestatīt, kā rādīt karti un ko attēlot.



### Pilnekrāna karte

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Map options → Show full-screen map**.
2. Atlasiet kartes izmēru:
  - Lauks atlasīts — rāda karti pa visu ekrānu.
  - Lauks nav atlasīts — ekrāna apakšdaļā un augšdaļā tiek attēlota ar automašīnu saistīta informācija, piemēram, pasažieru salona temperatūra un atskaņotā multivide.

### Kartes režīms

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Map options → Map type**.

2. Atlasiet, kā karti attēlot ekrānā:
  - **North up** - karte vienmēr rāda ziemeļus ekrāna augšpusē. Automašīna simbols pārvietojas attiecīgajā virzienā uz ekrāna.
  - **Map heading up** - automašīna simbols atrodas centrā un ekrānā vienmēr ir vērsts uz augšu. Kartes attēls griežas zem automašīna simbola atbilstoši ceļa līkumiem.
  - **3D map basic** - karti var skatīt diagonāli no augšas; automašīnas simbols atrodas centrā, bet braukšanas virziens ekrānā vienmēr ir vērsts uz augšu.
  - **3D map enhanced** - tāda pati opcija kā iepriekšējā, bet kartes attēlā ir pievienoti dažādi objekti, ēkas u.c.

### Informācija par objektiem automaģistrāles malās

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Map options → Motorway information**.
2. Atlasiet funkciju:
  - Lauks atlasīts — kad automašīna brauc pa automaģistrāli, tiek attēlotas trīs (3) izejas ar, piemēram, atpūtas vietām vai degvielas uzpildes stacijām. Saraksts tiek sašķiroti, vistuvāko izeju attēlojot saraksta apakšā.
  - Lauks nav atlasīts — funkcija izslēgta.

### Informācija par pašreizējo atrašanās vietu

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Map options → Position information**.
2. Atlasiet atrašanās vietas informāciju:
  - **Current road** — ekrānā tiek attēlots tā ceļa/ielas nosaukums, uz kura atrodas automašīna/kursors.
  - **Lat/Long** — ekrānā tiek attēlotas automašīnas/kursora atrašanās vietas koordinātas.
  - **None** - ekrānā tiek attēlotas automašīnas/kursora atrašanās vietas koordinātas.

### Kompass

Ekrāna kartes attēlā ir kompass, kad rāda virzienu, kurā ir vērsta automašīnas priekšpuse.



Kompassa bultiņas sarkanais gals norāda uz ziemeļiem, bet baltais gals - uz dienvidiem. Kā alternatīvu grafiskajam kompassam var atlasīt uz tekstu balstītu kompassa virzienu.

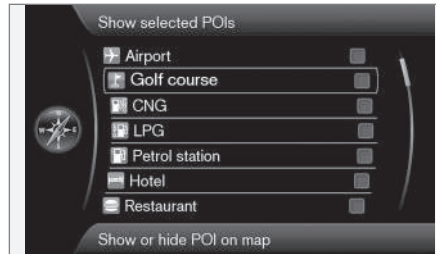


1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Map options → Compass**.
2. Atlasiet, vai kompas virzienu attēlot ar kompas adatu vai burtiem:
  - **Graphic** – kompas adata norāda kompas virzienu.
  - **Text** – burts **N** apzīmē kompas virziena ziemeļus, **W** rietumus, **S** dienvidus, bet **E** – austrumus.

Ekrānā kartes attēla kompas virzienu (**ziemeļus**) vai **braukšanas virzienu** var regulēt arī virzienā uz augšu, skatiet sadaļu "Kartes režīma kompas virziens" iepriekš.

### Objekti (POI) kartē

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Map options → POI symbols**.



Atzīmētās POI opcijas tiek parādītas kartē.

2. Atlasiet, kurus POI simbolus attēlot kartē.
  - **Default** - POI - norādīts, ja ir redzama(-s) funkcija(-s) **Selected**.
  - **Selected** - atlasiet, nospiežot slēdzi **TUNE** un **OK** katram POI, kuru vēlaties parādīt ekrānā.
  - **None** - nav attēlots(-i) neviens POI.

Lai karte nebūtu grūti lasāma, ir ierobežots kartē vienlaikus redzamo POI opciju skaits – vairākas POI opcijas var aplūkot, tuvinot kādu no zonām.

### Kartes krāsas

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Map options → Map colours**.

2. Atlasiet kartes krāsu iestatījumu:

- **Automatic** - gaismas sensors nosaka diennakts laiku un automātiski pielāgo ekrānu.
- **Day** - ekrāna krāsas un kontrasts kļūst tīrs un ass.
- **Night** - ekrāna krāsas un kontrasts tiek pielāgots, nodrošinot vadītājam optimālu nakts redzamību.

### Saglabātā atrašanās vieta kartē

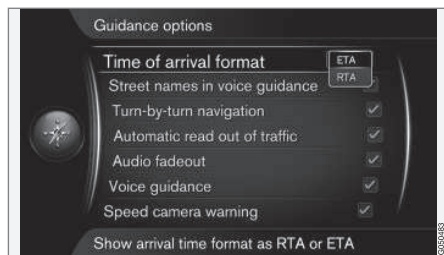
- Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Map options → Stored location on map**.
  - > Tiek attēlotas visas saglabātās atrašanās vietas.

### Saistītā informācija

- Navigācija — maršruta opcijas (24 lpp.)
- Navigācija — vadības opcijas (30 lpp.)
- Navigācija — kartes opcijas (28 lpp.)
- Navigācija — objektu (POI) simboli (20 lpp.)
- Navigācija — saglabāto atrašanās vietu importēšana/eksportēšana (32 lpp.)

## Navigācija — vadības opcijas

Šeit var iestatīt viedu, kādā attēlot vadību.



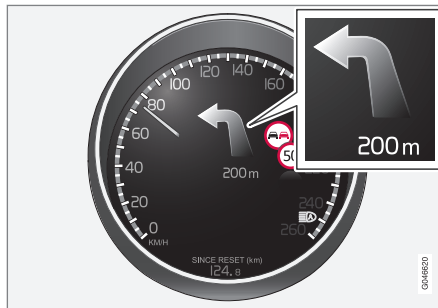
### Ierašanās laiks vai atlikušais braukšanas laiks

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings** → **Guidance options** → **Time of arrival format**.
2. Atlasiet laika attēlošanas opciju:
  - **ETA** - parāda prognozēto ierašanās laiku
  - **RTA** - parāda laiku, kas atlicis līdz ierašanās brīdim.

### Ielu nosaukumi balss vadības sistēmā

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings** → **Guidance options** → **Street names in voice guidance**.
2. Atlasiet, ko balss vadībai ietvert:
  - Lauks atlasīts — attālums un virziens, kā arī ielu un ceļu nosaukumi.
  - Lauks nav atlasīts — attālums un virziens.

### Navigācija ar pagriešanas funkciju<sup>7</sup>



1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings** → **Guidance options** → **Turn-by-turn navigation**.

2. Atlasiet kombinētā instrumentu paneļa attēlošanas iestatījumu.
  - Lauks atlasīts — rāda brauciena plāna nākamo manevru un attālumu līdz tam.
  - Lauks nav atlasīts — nav rādījuma.

### Automātiska satiksmes informācijas nolasišana

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings** → **Guidance options** → **Automatic read out of traffic**.
2. Atlasiet satiksmes informācijas lasījuma iestatījumu:
  - Lauks atlasīts — tiek nolasīti svarīgi satiksmes traucējumi maršrutā.
  - Lauks nav atlasīts — nav lasījuma.

### Automātiska skaņas pielāgošana

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings** → **Guidance options** → **Audio fadeout**.

<sup>7</sup> Attiecas tikai uz noteiktiem modeļu variantiem.



2. Atlasiet kartes skaņas pielāgošanas iestatījumu:
  - Lauks atlasīts — laikā, kad balss vadība nolasa informāciju, tiek izslēgta audio un multivides sistēmas, piemēram, radio, skaņa.
  - Lauks nav atlasīts — nav skaņas pielāgošanas.

### Balss norādes

Vadības laikā, kad automašīna tuvojas krustojumam vai nobrauktuvei, balss paziņojums informē par attālumu līdz nākamajam manevram un tā veidu. Vienlaikus tiek parādīta krustojuma detaļizēta karte. Tuvojoties krustojumam, balss ziņojums tiek atkārtots. Lai atkārtotu paziņojumu, divreiz nospiediet taustiņu **OK/MENU**.

Skaļumu var regulēt, pagriežot audiosistēmas skaļuma regulēšanas taustiņu (balss ziņojuma laikā).

#### **i** PIEZĪME

Pašreizējā zvana laikā, kas veikts no mobilā tālruņa ar Bluetooth savienojumu, nav pieejama balss vadība.

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Guidance options → Voice guidance**.

2. Atlasiet balss vadības iestatījumu:
  - Lauks atlasīts — tiek nolasīts attālums līdz nākamajam manevram un tā veids.
  - Lauks nav atlasīts — nav balss vadības.

### Vienkārša balss vadība

Pirms katra vadības punkta balss vadība sniedz trīs (3) instrukcijas – viena sagatavojošā, viena tieši pirms punkta un pēdējā – brīdī, kad jāveic manevrs. Ja vienkāršā balss vadība ir aktivizēta, katram vadības punktam tiek sniegta tikai viena (1) instrukcija.

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Guidance options → Use simple voice guidance**.
2. Atlasiet balss vadības iestatījumu:
  - Lauks atlasīts — katram vadības punktam balss vadība sniedz vienu (1) instrukciju.
  - Lauks nav atlasīts — nav balss vadības.

### Drošības kamera

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Guidance options → Speed camera warning**.

2. Atlasiet funkciju:
  - Lauks atlasīts — kad automašīna tuvojas drošības kamerai, atskan skaņas signāls un tiek parādīts simbols.
  - Lauks nav atlasīts — nav brīdinājuma.

#### **i** PIEZĪME

Kartē iekļaujamās informācijas veidu nosaka attiecīgās valsts likumdošana. Pašreizējo informāciju skatiet [www.volvocars.com/navi](http://www.volvocars.com/navi).

#### **i** PIEZĪME

- Pievērsiet uzmanību tam, ka norādītais maksimāli atļautais ātrums var reizēm mainīties un tādēļ atšķirties no navigācijas sistēmas datubāzē esošā.
- Vadītājs vienmēr ir atbildīgs par spēkā esošo satiksmes noteikumu un ātruma ierobežojumu ievērošanu.

### Saglabātās atrašanās vietas signāls

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → Guidance options → Stored location notification**.

- ◀ 2. Atlasiet vienu no saglabātajām pozīcijām:
- Lauks atlasīts — kad automašīna tuvojas lietotāja saglabātajai atrašanās vietai, atskan skaņas signāls.
  - Lauks nav atlasīts — nav skaņas signāla.

### Ātruma ierobežojums<sup>8</sup>

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings** → **Guidance options** → **Show speed limits**.
2. Atlasiet funkciju:
  - Lauks atlasīts — kombinētajā instrumentu panelī tiek attēlots spēkā esošais ātruma ierobežojums un zīme<sup>9</sup>.
  - Lauks nav atlasīts — kombinētajā instrumentu panelī netiek attēlots paziņojums.

### Objekta signāls braucienam abos virzienos ar vadību

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings** → **Guidance options** → **Travel POI notification**.

2. Atlasiet funkciju:
  - Lauks atlasīts — kad automašīna tuvojas braukšanas gidā (16 lpp.) ietvertajam objektam, atskan skaņas signāls.
  - Lauks nav atlasīts — nav skaņas signāla.

### Signāls braucienam abos virzienos ar vadību

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings** → **Guidance options** → **Guided tour notification**.
2. Atlasiet funkciju:
  - Lauks atlasīts — kad automašīna tuvojas braukšanas gidam (16 lpp.), atskan skaņas signāls.
  - Lauks nav atlasīts — nav skaņas signāla.

### Saistītā informācija

- navigācija — satiksmes informācija (36 lpp.)

## Navigācija — saglabāto atrašanās vietu importēšana/eksportēšana

Importējiet un/vai eksportējiet saglabātos maršrutus un atrašanās vietas.

Lai objektus varētu importēt, failu formātam jābūt .gpx.

1. Pievienojiet USB atmiņas ierīci tuneļkonsoles glabāšanas nodaļījumā.



2. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings** → **Import/export stored locations**.
3. Atlasiet, ko vēlaties importēt vai eksportēt.

<sup>8</sup> Tikai automašīnām bez funkcijas Road sign information.

<sup>9</sup> Tikai gadījumā, ja ātruma informācija ir pieejama kartes datos.

**i** **PIEZĪME**

- Lai karšu datu bāzei pievienotu POI failus, ir nepieciešamas noteiktas datorzināšanās.
- POI failu formātu un failu lejupielādes veidus no interneta nosaka attiecīgais ražotājs/izplatītājs. Tādēļ POI failu lejupielāde no interneta nav standartizēts process, un īpašnieka rokasgrāmatā nav sniegts precīzs un pakāpenisks tā apraksts.
- Jautājumu gadījumā sazinieties ar Volvo izplatītāju.

**Saistītā informācija**

- Navigācija — galamērķa norādīšana (16 lpp.)
- Navigācija — brauciena plāns (21 lpp.)
- Navigācija — maršruts (22 lpp.)
- Navigācija — objektu (POI) simboli (20 lpp.)



SATIKSĒMES INFORMĀCIJA

## navigācija — satiksmes informācija

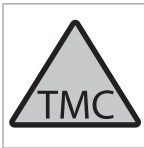
Navigācijas sistēma nepārtraukti saņem satiksmes paziņojumu kanāla (TMC) pārraidīto satiksmes informāciju, ko izmanto dinamiskajām ceļu norādēm. Ja rodas situācijas, kas var ietekmēt braucieni (piemēram, negadījumi, ceļu remonts), informācija par tām tiek attēlota ekrānā. Ja ir norādīts galamērķis, notiek maršruta pārrēķināšana. Pārrēķināšana var notikt automātiski vai tai var būt nepieciešams apstiprinājums, skatiet Novirzīšana pēc pieprasījuma (24 lpp.).

TMC ir standartizēta satiksmes informācijas kodēšanas sistēma. Uztvērējs automātiski meklē pareizo frekvenci.

### **i** PIEZĪME

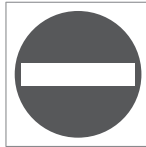
TMC nav pieejama visos reģionos/valstīs. Sistēmas pārklājuma zona tiek nepārtraukti uzlabota, un reizēm var būt nepieciešama atjaunināšana.

Satiksmes informācija tiek attēlota atšķirīgi atkarībā no tā, vai galamērķis ir vai nav norādīts.



Šis ekrāna simbols norāda, ka pašreizējā uztveršanas zonā ir pieejama satiksmes informācija. Simbola krāsa apzīmē informācijas svarīgumu:

- SARKANA – tiek nolasīta informācija, un kartē tiek parādīta atrašanās vieta.
- DZELTENA – informācija netiek nolasīta, kartē tiek parādīta atrašanās vieta.



Šis simbols norāda satiksmes traucējuma atrašanās vietu – plašāku informāciju skatiet sadaļā "Satiksmes informācija – ar norādītu galamērķi" > "Satiksmes informācija kartē".

### **i** PIEZĪME

Satiksmes informācija nav pieejama visos reģionos/valstīs.

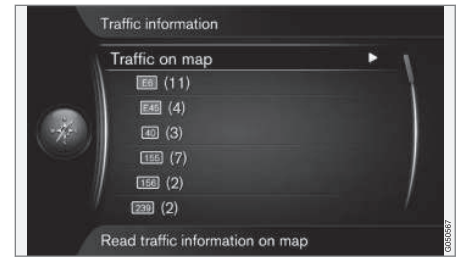
Satiksmes informācijas pārraides zonas tiek nepārtraukti paplašinātas.

### Aktivēšana/deaktivēšana

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Traffic information**.
2. Atzīmējiet izvēles rūtiņu, lai aktivizētu satiksmes informāciju, vai noņemiet atzīmi, lai deaktivizētu.

### Satiksmes informācija – bez norādīta galamērķa

Šī funkcija ļauj parādīt satiksmes traucējumus, neatlasot galamērķi.



Atver ritināšanas funkciju kartē.

### Satiksmes informācija kartē

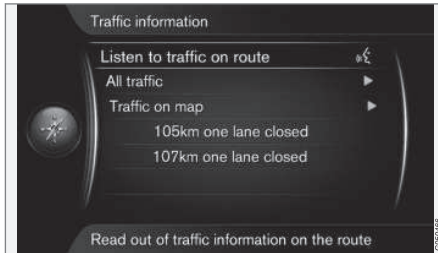
1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Traffic information** → **Traffic on map**.
2. Meklējiet satiksmes problēmas ar ritināšanas funkciju; skatiet aprakstu turpmāk sadaļā "Satiksmes informācija – ar norādītu galamērķi" > "Satiksmes informācija kartē".

### Visa satiksme

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Traffic information** → **Traffic on map**.
  - > Tiek parādīts saraksts ar visiem uztveršanas zonā pieejamajiem satiksmes paziņojumiem.
2. Atlasiet, ko attēlot; skatiet aprakstu turpmāk sadaļā "Satiksmes informācija – ar norādītu galamērķi" > "Visa satiksme".

## Satiksmes informācija – ar norādītu galamērķi

Kad ir ievadīts galamērķis, šī funkcija rāda satiksmes problēmas.



## Satiksmes informācijas klausīšanās maršrutā

- Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Traffic information** → **Listen to traffic on route**.
  - > Tiks nolasīti pašreizējie satiksmes paziņojumi maršrutā.

## Visa satiksme

1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Traffic information** → **All traffic**.
  - > Tiek parādīts saraksts ar visiem uztveršanas zonā pieejamajiem satiksmes paziņojumiem. Vispirms satiksmes informācija tiek sakārtoti pēc valsts (robežu teritorijās), tad – pēc ielas numura un ielas nosaukuma.
2. Atlasiet satiksmes traucējumu (ceļu/ielu) un apstipriniet, nospiežot **OK/MENU**.
  - > Satiksmes traucējumi ir sakārtoti, augšā attēlojot visbūtiskākos traucējumus, piemēram, pilnīgi kustības apstāšanos kādā no joslām.

3. Atlasiet satiksmes traucējumu un apstipriniet, nospiežot **OK/MENU**.
  - > Tiek parādīta plašāka informācija par satiksmes traucējumu, kā arī tās atrašanās vieta kartē. Kartes attēls tiek centrēts ap satiksmes traucējuma atrašanās vietu.



Satiksmes traucējums kartē.

## Satiksmes informācija kartē

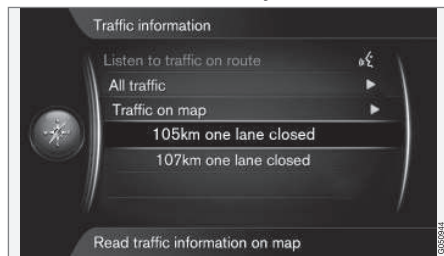
1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Traffic information** → **Traffic on map**.
2. Ritiniet karti, līdz krustiņā atrodas tas satiksmes traucējums/simbols, par kuru vēlaties saņemt plašāku informāciju.
  - > Ap simbolu izgaismojas dzeltens rāmis.

3. Apstipriniet atlasi, nospiežot **OK/MENU**.
- > Tiek attēlota pieejamā informācija, piemēram,
    - ielas nosaukums/ceļa numurs;
    - valsts;
    - traucējuma veids;
    - traucējuma apmērs;
    - traucējuma ilgums.

Ja krustiņa rāmītī atrodas vairāki satiksmes traucējumi, vispirms tiek parādīts krustiņa centram vistuvāk esošais traucējums.

Ekrānā augšpusē esošie attēli, piemēram, "2/5", nozīmē, ka redzamā informācija ir 2. paziņojums no 5 paziņojumiem, kas atrodas krustiņa rāmītī - pārējos paziņojumus var pārlūkot, atkārtoti īsi nospiežot **OK/MENU**.

### Tieši norādītā informācija



1. Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Traffic information** → **Traffic on map**.
  - > Tieši norādītie satiksmes traucējumi (divi iepriekšējā attēlā) norāda, ka informācija attiecas uz pašreizējo brauciena plānu.
2. Atlasiet satiksmes traucējumu un apstipriniet, nospiežot **OK/MENU**.
  - > Tiek parādīta plašāka informācija par satiksmes traucējumu, kā arī tās atrašanās vieta kartē. Kartes attēls tiek centrēts ap satiksmes traucējuma atrašanās vietu.



Satiksmes traucējums kartē.

### Satiksmes traucējuma apmērs

Daži satiksmes traucējumi neatrodas tikai vienā konkrētā atrašanās vietā, bet var pārklāt lielāku teritoriju.

Papildus satiksmes traucējuma atrašanās vieta simbolam arī pašreizējais attālums ir iezīmēts ar sarkanu krustiņu rindu "xxxxx".

- Iezīmētā laukuma garums atbilst satiksmes traucējuma teritorijai (attālumam).
- Braukšanas virziens tiek rādīts pie atzīmētā ceļa malas.



Satiksmes traucējums visā tā plašumā.

### Satiksmes informācijas attēlošanas apgabala lielums

Kartes mērogs nosaka to, cik daudz informācijas var parādīt. Jo lielāka ir ekrānā attēlotā kartes teritorija, jo lielāku skaitu satiksmes traucējumu var attēlot.

### Saistītā informācija

- Navigācija — vadības opcijas (30 lpp.)
- Navigācija — galamērķa norādīšana (16 lpp.)
- Navigācija — brauciena plāns (21 lpp.)



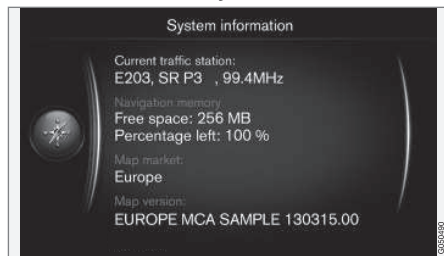
KARTE UN SISTĒMAS INFORMĀCIJA

## Navigācija — karte un sistēmas informācija

Volvo piedāvā vairākas kartes, kas aptver dažādas pasaules daļas. Karte sastāv no kartes datiem un ceļa datiem ar saistīto informāciju.

Atjaunināšanas laikā jaunā informācija tiek pārsūtīta uz navigācijas sistēmu, bet iepriekšējā novecojusi informācija – izdzēsta.

### Sistēmas informācija



- Navigācijas avota parastajā skatā nospiediet **OK/MENU** un atlasiet **Settings → System information**.
  - > Tiek attēlots navigācijas sistēmas pašreizējā statusa, piemēram, satiksmes informācijas pašreizējā raidītāja un operatīvo kartes datu, izraksts, kā arī kartes versija.

### Kartes – saturs

Kartes ir izstrādātas, izmantojot uzlabotu informāciju, un tiek nepārtraukti atjauninātas.

#### **i** PIEZĪME

Kartes datiem nav 100% pārklājums visos reģionos/valstīs.

Sistēmas pārklājuma zona tiek nepārtraukti uzlabota, un reizēm var būt nepieciešama atjaunināšana.

Informāciju par kartēm un citu ar Sensus Navigation saistītu informāciju skatiet [support.volvocars.com](http://support.volvocars.com).

### Kartes teritorijas

Automašīnas navigācijas sistēma dažādiem tirgiem atšķiras. Ja jāveic izmaiņas kartes teritorijā, sazinieties ar Volvo izplatītāju, lai saņemtu informāciju par to, kā rīkoties.

### Karšu atjaunināšana

Atjauninātie karšu dati tiek lejupielādēti no interneta<sup>1</sup> USB atmiņas ierīcē<sup>2</sup>. Pēc tam lejupielādētie atjaunināšanas dati tiek pārsūtīti uz automašīnas navigācijas sistēmu, izmantojot automašīnas USB savienojumu un pieslēgvietu, kas atrodas tunelkonsoles aizmugurējā glabāšanas nodalījumā.

#### **i** PIEZĪME

Pirms automašīnas kartes datu atjaunināšanas:

- Vispirms izlasiet internetā atrodamo informāciju un instrukcijas par kartes datu lejupielādi un atjaunināšanu.

Ja rodas jautājumi par atjaunināšanu, sazinieties ar Volvo izplatītāju vai apmeklējiet vietni [support.volvocars.com](http://support.volvocars.com).

<sup>1</sup> Skatiet informāciju vietnē [support.volvocars.com](http://support.volvocars.com).

<sup>2</sup> USB atmiņas ierīcē jābūt vismaz 20 GB brīvas vietas.

**Atjaunināšana**

Ievērojiet ekrānā redzamos norādījumus, lai atjauninātu navigācijas sistēmu – tiks attēlots atjaunināšanas procesa progress, kā arī aptuvenais atlikušais laiks.

**i PIEZĪME**

Atjaunināšanas laikā vairākas informācijas un izklāides sistēmas funkcijas ir atspējotas vai ierobežotas.

1. Iedarbiniet dzinēju.
2. Pievienojiet USB atmiņas ierīci, kurā atrodas atjauninājums, automašīnas USB pieslēgvietai un ievērojiet ekrānā redzamos norādījumus.
  - > Rādījumu ekrānā parādās **Map update finished**. Visas navigācijas sistēmas funkcijas var izmantot atkal.

**i PIEZĪME**

Dažos gadījumos kartes datu atjaunināšanai var būt nepieciešama jaunu funkciju pievienošana, kas nav aprakstīta šajā rokasgrāmatā.

**Pārtrauktas atjaunināšanas turpināšana**

Ja dzinēja izslēgšanas brīdī atjaunināšana nav pabeigta, tad, nākamreiz iedarbinot dzinēju, atjaunināšanas process atsākas no vietas, kur tas beidzās, ar nosacījumu, ka USB atmiņas ierīce joprojām ir pievienota. Ja USB ierīce nav pievienota, iedarbiniet dzinēju un pēc tam pievienojiet USB atmiņas ierīci.

Kad atjaunināšana ir pabeigta, ekrānā tiek attēlots **Map update finished**.

**Saistītā informācija**

- navigācija — licences līgums un autortiesības (45 lpp.)
- Navigācija — kļūmju izsekošana (44 lpp.)
- Sensus Navigation (7 lpp.)

**Navigācija — izvēlnes pārskats**

Sistēmas izvēlņu iespējamo opciju un iestatījumu pārskats.

Tiek attēloti trīs izvēlnes līmeņi. Var būt pieejamas vairāk apakšizvēlnes, kas tādā gadījumā ir aprakstītas attiecīgajās sadaļās.

- Atveriet izvēlņu sistēmu, navigācijas avota parastajā skatā nospiežot **OK/MENU**.

Repeat voice guidance	(30 lpp.)
Set destination	(16 lpp.)
Home	(16 lpp.)
Address	(16 lpp.)
Country:	
City:	
Street:	
Number:	
Junction:	
Set single destination	
Add as waypoint	
Information	
Save	



## KARTE UN SISTĒMAS INFORMĀCIJA



Point of interest (POI) By name By category Near the car Along the route Near the destination Around point on map	(16 lpp.)
Stored location Set single destination Edit Delete Delete all	(16 lpp.)
Previous destination Set single destination Add as waypoint Information Save Delete Delete all	(16 lpp.)
Internet search	(16 lpp.)

Postcode Country: Postcode Street: Number: Junction: Set single destination Add as waypoint Information Save	(16 lpp.)
Latitude and longitude Format: Set single destination Add as waypoint Information Save	(16 lpp.)
Select point on map Set single destination Add as waypoint Save	(16 lpp.)

Travel guide Start guidance Details Photos Play audio Pause audio	(16 lpp.)
Itinerary	
Itinerary Start guidance Add another waypoint Clear itinerary	(21 lpp.)
Route	
Avoid Reroute Longer Shorter Delete	(22 lpp.)
Alternative routes to destination	(22 lpp.)
Route overview	(22 lpp.)

Detailed route information	(22 lpp.)
Next	
Previous	
Zoom in	
Zoom out	
Map of remaining route	(22 lpp.)
Record route	(22 lpp.)
vai	
Stop recording	
Traffic information	(36 lpp.)
All traffic	(36 lpp.)
<b>Traffic on map</b>	
Cancel guidance	(21 lpp.)
vai	
Resume guidance	
Settings	

Route options	(24 lpp.)
Route type	
Reroute on request	
Route proposals	
Use carpool lane	
Use express lane	
Avoid area	
Avoid motorways	
Avoid toll roads	
Avoid tunnels	
Avoid ferries	
Avoid car trains	
Avoid vignette obligation	

Map options	(28 lpp.)
Show full-screen map	
Map type	
Motorway information	
Position information	
Compass	
POI symbols	
Map colours	
Stored location on map	



Guidance options	(30 lpp.)
Time of arrival format	
Street names in voice guidance	
Turn-by-turn navigation	
Automatic read out of traffic	
Audio fadeout	
Voice guidance	
Use simple voice guidance	
Speed camera warning	
Stored location notification	
Travel POI notification	
Guided tour notification	
System information	(40 lpp.)
FAV key options	Izlasses <sup>A</sup>
Import/export stored locations	(32 lpp.)

<sup>A</sup> Skatiet īpašnieka rokasgrāmatas daļu "Izļase".

## Saistītā informācija

- navigācija — darbība (10 lpp.)
- Sensus Navigation (7 lpp.)

## Navigācija — kļūmju izsekošana

Turpmāk ir sniegti piemēri situācijām, kad navigācijas sistēma nedarbojas pareizi.

### Automašīnas atrašanās vieta kartē nav pareiza

Navigācijas sistēma rāda automašīnas atrašanās vietu ar aptuveni 20 metru precizitāti.

Kļūdas iespējama ir lielāka, braucot pa ceļu, kurš atrodas paralēli citam ceļam, pa līkumotu ceļu, vairākklimeņu ceļu vai pēc ilgstošas braukšanas, kuras laikā nav veikti nepārprotami pagriezieni.

Arī augsti kalni, ēkas, tuneļi, gaisa tilti, gaisa pārejas/pazemes pārejas negatīvi ietekmē GPS signālu uztveršanu - tas savukārt nozīmē, ka var samazināties automašīnas atrašanās vietas izskaitļošanas precizitāte.

### Sistēma ne vienmēr izskaitļo visātrāko/visīsāko maršrutu

Izskaitļojot maršrutu, tiek ņemts vērā attālums, ceļa platums, ceļa veids, labo vai kreiso pagriezienu skaits, apkārtceļi u.c., lai izveidotu teorētiski vislabāko maršrutu. Maršruta efektīvāka izvēle varētu būt balstīta uz teritorijas pārzināšanu.

### Sistēma izmanto maksas ceļus, automaģistrāles un prāmjus pat, ja es cenšos no tiem izvairīties

Tehnisku iemeslu dēļ, izskaitļojot liela attāluma maršrutu, sistēma var izmantot tikai lielus ceļus.

Ja esat izvēlēties izvairīties no maksas ceļiem un automaģistrālēm, sistēma no tiem pēc iespējas izvairās, izmantojot tos tikai gadījumā, ja nav pieejama neviena cita saprātīga alternatīva.

### Pēc transportēšanas automašīnas atrašanās vieta kartē nav pareiza

Ja automašīna ir transportēta, piemēram, ar prāmi vai vilcienu, vai veidā, kas traucē GPS signāla uztveršanu, var paiet līdz 5 minūtēm, kamēr automašīnas atrašanās vieta tiek izskaitļota pareizi.

### Pēc akumulatora nomainīšanas automašīnas atrašanās vieta kartē nav pareiza

Ja ir pārtraukta GPS signāla uztveršana, vai paiet vairāk par 5 minūtēm, kamēr varēs pareizi uztvert GPS signālus un izskaitļot automašīnas atrašanās vietu.

### Pēc riepas nomainīšanas automašīnas simbols ekrānā uzvedas neparasti

Pašreizējo automašīnas atrašanās vietu un braukšanas virzienu izskaitļošanā tiek izmantots ne tikai GPS uztvērējs, bet arī automašīnas ātruma sensors un žiroskopa palīgsistēma. Pēc rezerves riteņa uzstādīšanas vai vasaras riepu nomainīšanas pret ziemas riepām sistēmā ir "jāiepazīst" jauno riteņu izmērs.

Lai sistēma darbotos optimāli, ieteicams braukšanas laikā vairākas reizes pagriezt stūri līdz galam, izmantojot šim nolūkam piemērotu vietu.

**Kartes attēls neatbilst reālajai situācijai**

Tādi faktori kā nepārtraukta ceļu tīkla paplašināšana un pārbūve, jaunu ceļu satiksmes noteikumu ieviešana u.c. nozīmē, ka karšu datubāze ne vienmēr ir pilnīga.

Kartēs saglabātā informācija tiek pastāvīgi pilnveidota un aktualizēta. Lai lejupeļādētu visjaunākos kartes datus, skatiet Karšu atjaunināšana (40 lpp.). Plašāku informāciju par kartēm utt. skatiet arī vietnē support.volvocars.com.

**Kartes mērogs reizēm mainās**

Noteiktās teritorijās nav pieejama detalizēta kartes informācija. Tādā gadījumā sistēma automātiski maina palielinājuma pakāpi.

**Ekrānā redzamais automašīnas simbols lēk vai griežas**

Pirms uzsākt braukšanu, sistēmai var būt nepieciešamas dažas sekundes laika, lai noteiktu automašīnas atrašanās vietu un kustību.

Izslēdziet sistēmu un dzinēju. Iedarbiniet vēlreiz, taču, pirms uzsākt braukšanu, kādu brīdi ļaujiet automašīnai nekustīgi stāvēt uz vietas.

**Man jārodas garā ceļojumā, bet es nevēlos norādīt noteiktu maršrutu uz pilsētām, kurām plānoju braukt cauri - kā visvienkāršāk izveidot maršrutu?**

Norādiet galamērķi tieši kartē, izmantojot tievo krustiņu. Sistēma automātiski nodrošinās vadību

uz galamērķi pat, ja brauksiet netālu no starpmērķiem.

**Mana kartes informācija nav aktualizēta**

Kartēs saglabātā informācija tiek pastāvīgi pilnveidota un aktualizēta. Lai lejupeļādētu visjaunākos kartes datus, skatiet Karšu atjaunināšana (40 lpp.). Plašāku informāciju par kartēm utt. skatiet arī vietnē support.volvocars.com.

**Kā varu vienkārši uzzināt, kura kartes versija tiek izmantota?**

Izvēlņu sistēmā atrodiat **Settings** → **System information**, lai saņemtu informāciju par versiju un aptverto ģeogrāfisko teritoriju. Skatiet (40 lpp.).

**Saistītā informācija**

- Navigācija — karte un sistēmas informācija (40 lpp.)
- Navigācija — maršruts (22 lpp.)
- Navigācija — maršruta opcijas (24 lpp.)

**navigācija — licences līgums un autortiesības**

Turpmākais teksts ir Volvo vienošanās ar ražotāju/izstrādātāju.

**Autortiesības****Eiropa****Austrija**

© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen.

Contains content of Stadt Wien – data.wien.gv.at, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of Statdt Linz – data.linz.gv.at, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of LINZ AG – data.linz.gv.at, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

**Belgium**

Realized by means of Brussels UrbIS®© – Distribution & Copyright CIRB, available at <http://www.cirb.irisnet.be/catalogue-de-services/urbis/telechargement> .

Includes content made available by AGIV.

**Croatia**

© EuroGeographics.

◀ **Cyprus**

© EuroGeographics.

**Estonia**

© EuroGeographics.

**Finland**

Contains data from the National Land Survey of Finland Topographic Database 06/2012. (Terms of Use available at [http://www.maanmittauslaitos.fi/en/NLS\\_open\\_data\\_licence\\_version1\\_20120501](http://www.maanmittauslaitos.fi/en/NLS_open_data_licence_version1_20120501)).

Contains data that is made available by Itella in accordance with the terms available at: [http://www.itella.fi/liitteet/palvelutjatuotteet/yhteystietopalvelut/uusi\\_postal\\_code\\_services\\_service\\_description\\_and\\_terms\\_of-user.pdf](http://www.itella.fi/liitteet/palvelutjatuotteet/yhteystietopalvelut/uusi_postal_code_services_service_description_and_terms_of-user.pdf). Retrieved by HERE 09/2013".

**France**

Source: © IGN France 2009 – BD TOPO ®.

**Germany**

Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen.

Contains content of „Bayrische Vermessungsverwaltung – [www.geodaten.bayern.de](http://www.geodaten.bayern.de)“, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of “LGL, [www.lgl-bw.de](http://www.lgl-bw.de)“, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>

Contains Content of “Stadt Köln – [offenedaten-koeln.de](http://offenedaten-koeln.de)“, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

**Great Britain**

Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010.

Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010.

**Greece**

Copyright Geomatics Ltd.

**Guernsey**

©The States of Guernsey

©Teh States of Alderney

©The Chief Pleas of Sark

©The Royal Court of Guernsey

**Hungary**

Copyright © 2003; Top-Map Ltd.

**Ireland**

Contains data made available by the Dublin City Council Multi Story Car Parking Space Availability as of 2013-11-02, licensed in accordance with <http://psi.gov.ie/files/2010/03/PSI-Licence.pdf> .

**Italy**

La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Contains data from Trasporto Passeggeri Emilia-Romagna- S.p.A.

Includes content of Comune di Bolgona licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee July 1, 2013.

Includes content of Comune di Cesena licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee July 1, 2013.

Includes contents of Ministero della Salute, and Regione Sicilia, licensed under <http://www.formez.it/iodl/> and updated by licensee September 1, 2013.

Includes contents of Provincia di Enna, Comune di Torino, Comune di Pisa, Comune di Trapani, Comune di Vicenza, Regione Lombardia, Regione Umbria, licensed under <http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee September 1, 2013.

Includes content of GeoforUs, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Includes content of Comune di Milano, licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/2.5/it/legalcode> and updated by licensee November 1, 2013.

Includes content of the “Comunità Montana della Carnia”, licensed under <http://www.dati.gov.it/>



iodl/2.0/ and updated by licensee December 1, 2013.

Includes content of "Agenzia per la mobilità" licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee January 1, 2014.

Includes content of Regione Sardegna, licensed under <http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee May 1, 2014

### **Latvia**

© EuroGeographics.

### **Lithuania**

© EuroGeographics.

### **Moldova**

© EuroGeographics.

### **Norway**

Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority  
Includes data under the Norwegian licence for Open Government data (NLOD), available at <http://data.norge.no/nlod/en/1.0> .

Contains information copyrighted by © Kartverket, made available in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/no/> .

### **Poland**

© EuroGeographics.

### **Portugal**

Source: IgeoE – Portugal.

### **Slovenia**

© EuroGeographics.

### **Spain**

Información geográfica propiedad del CNIG.

Contains data that is made available by the Generalitat de Catalunya Government in accordance with the terms available at [http://www.gencat.cat/web/eng/avis\\_legal.htm](http://www.gencat.cat/web/eng/avis_legal.htm) . Retrieved by HERE 05/2013.

Contains content of Centro Municipal de Informatica – Malaga, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

### **Sweden**

Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.

Contains public data, licensed under Go Open v1.0, available at <http://data.goteborg.se/goopen> .

### **Switzerland**

Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie.

### **Ukraine**

© EuroGeographics.

### **United Kingdom**

Contains public sector information licensed under the Open Government License v.1.0 (see the license <http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/>).

Adapted from data from the Office for National Statistics licensed under the Open Government Licence v.1.0.

### **Saistītā informācija**

- Navigācija — karte un sistēmas informācija (40 lpp.)
- Sensus Navigation (7 lpp.)



## A

Automašīnas transports	44
Autortiesības	45

## B

Balss atpazīšana	13
Balss vadība	30
braukšanas laiks	30

## D

Drošības kamera	30
Dzēst maršrutu	21

## F

Fotoradars	30
------------	----

## G

Galamērķis	16
------------	----

## I

ierašanās laiks	30
Izvēlnes	
izvēlnes pārskats, navigācija	41
Ritināt izvēlni	10

## K

Karšu atjaunināšana	40
kartes dati	40
Kartes opcijas	28
Kartes zonas	40
Kļūmju novēršana	
sensus navigation	44
Kompass	28

## M

Maršruts	21, 22
alternatīvi maršruti un maršrutu pārskats	22
Mēroga maiņa	36

## O

Objekti	
galamērķa norādīšana	16
Simboli	20
Objekti, skatiet arī POI	20

## R

Ritentīņš	12
-----------	----

## S

Sākt vadību	21
Satiksmes informācija	36

## T

Tastatūra	12
-----------	----

## U

USB savienojums	7
-----------------	---

## ALFABĒTISKAIS RĀDĪTĀJS

### V

---

Vadības atsākšana	21
Vadības opcijas	30
Vadības pārtraukšana	21



